

蓝端向上拔。橙端腿上扎。

如何使用EpiPen®和EpiPen Jr®自动注射笔。

从便携管中取出EpiPen®自动注射笔，并按照下面两个简单步骤操作：



- 橙端向下并抓紧
- 拨开蓝色安全盖 – 请勿弯折或扭曲



- 将橙端对准大腿外侧中部
- 摇动并将自动注射笔稳稳地推进大腿，直到听到“咔哒”声
- 保持3秒钟



内置针头保护装置

- 注射后，橙色套子会自动延伸，以确保枕头不会暴露在外。

使用EpiPen®后，请务必即刻就医或前往急诊室。随后的48小时内，请务必待在能够随时就医或拨打911急救电话的地方。



Trusted for over 25 years.

有备无患

请访问 EpiPen.ca 网站:

- 登记使用 **免费** 过期提醒服务
- 为家人、朋友及看护人索取更多 **免费** EpiPen® 训练用品及教育宣传册
- 了解急性过敏反应的征兆和症状
- 注册获得关于新资源的定期电子邮件更新

其他信息和资源

- 加拿大食物过敏学会: foodallergycanada.ca
- 过敏症哮喘资讯协会: aaia.ca
- 安省过敏、哮喘及免疫学会: allergyasthma.on.ca
- 魁北克过敏症学会: allergies-alimentaires.org
- 魁北克过敏症专家和免疫专家协会: allerg.qc.ca

EpiPen® 和 EpiPen Jr® (肾上腺素) 自动注射笔用于急性过敏反应的紧急治疗, 适用于确诊为易过敏的患者, 及有急性过敏史的人。根据患者体重选择适宜的注射剂量。

EpiPen® 和 EpiPen Jr® 自动注射笔仅适用于急诊辅助治疗。不能用来替代后续的就诊或住院治疗。注射完之后, 病人应立即就医或前往急救室。随后的48小时内, 病人必须位于距医疗设施近或可以拨打911的地方。为确保本产品对您的适用性, 请务必阅读并遵照标签上的说明。请参阅产品包装盒内的使用者说明小册子, 了解警告和注意事项、副作用以及完整的剂量和使用方法说明。

这份EpiPen®参考卡经由PAAB批准的APS逐字翻译得来。

© 2017 年 Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5 • 免费电话: 1-877-EPIPEN1 (1-877-374-7361)
EpiPen®, EpiPen Jr® 是 Mylan Specialty, L.P. 全资附属和独家许可的 Mylan, Inc. 和分许可的
Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5 的注册商标



MEMBER OF
INNOVATIVE MEDICINES CANADA

D000060303
PP-EPI-CAN-0116-MA



Trusted for over 25 years.